



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 430]
No. 430]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 27, 1995/कार्तिक 5, 1917
NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 27, 1995/KARTIKA 5, 1917

वित्त मंत्रालय
(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अक्टूबर, 1995
सं. 154/95-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 702 (अ) :- केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा 1 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, इसके नीचे दं: गई सारणी के स्तंभ (2) में उपदर्शित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचनाओं का, उक्त सारणी के स्तंभ (3) में त्रिनिर्दिष्ट रीति से और संशोधन करती हैं।

सारणी

| क्रम सं. | अधिसूचना सं. और तारीख | संशोधन |
|----------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| (1) | (2) | (3) |
| 1. | अधिसूचना सं. 110/95-सीमा-शुल्क, तारीख 5 जून, 1995. | उक्त अधिसूचना के स्पष्टीकरण में, खंड (iv) का लोप किया जाएगा। |
| 2. | अधिसूचना सं. 111/95-सीमा-शुल्क, तारीख 5 जून, 1995 | उक्त अधिसूचना के स्पष्टीकरण में, खंड (4) का लोप किया जाएगा। |

[फा.सं. 605/163/95-डी बी के]

ए.के. मदान, अवसर सचिव

पाद टिप्पणी:—

(अ) मूल अधिसूचना सं. 110/95-सीमा, दिनांक 5-6-1995, भारत के राजपत्र (असाधारण), सा.का.नि. सं. 480(अ) के अन्तर्गत प्रकाशित हुई थी तथा बाद में सा.का.नि. सं. 599(अ), दिनांक 25-8-95 और 655(अ), दिनांक 19-9-95 के द्वारा संशोधित की गई।

(ब) मूल अधिसूचना सं. 111/95-सीमा, दिनांक 5-6-95, सा.का.नि. सं. 481(अ), भारत के राजपत्र (असाधारण) दिनांक 5-6-95 में प्रकाशित हुई थी तथा बाद में सा.का.नि. सं. 654(अ), दिनांक 19-9-95 के द्वारा संशोधित की गई।

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th October, 1995

NO. 154/95-CUSTOMS

G.S.R. 702(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby further amends the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), as indicated in column 2 of the Table hereunder in the manner specified in column 3 of the said Table.

TABLE

| S. Notification No. and date | Amendment |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| (1) | (2) |
| 1. Notification No. 110/95-Customs, dated the 5th June, 1995. | In the said notification, in the Explanation, Clause (iv) shall be omitted. |
| 2. Notification No. 111/95-Customs, dated the 5th June, 1995. | In the said notification, in the Explanation, clause (4) shall be omitted. |

[F. No. 605/163/95-DBK]
A. K. MADAN, Under Secy.

Footnote :—(a) The principal notification No. 110/95-Customs dattd 5-6-1995 was published in the Gazette of India (Extraordinary) (GSR No. 480(E) and amended vide GSR Nos. 599(E), dated 25-8-1995 and No. 655(E), dated 19-9-1995.

(b) The Principal notification No. 111/95-Customs dated 5-6-1995 (GSR No. 481(E) was published in the Gazette of India (Extraordinary) dated 5-6-1995 and amended vide GSR No. 654(E), dated 19-9-1995.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अक्टूबर, 1995

सं. 155/95-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 703 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, राजपत्र में सा.का.नि. सं. 458 (अ) तारीख 30 मई, 1995 द्वारा प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 104/95-सीमा शुल्क, तारीख 30 मई, 1955 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में,—

(अ) शर्त (2) में,—

(क) परंतुक में “पञ्चभिहित प्राधिकारों की अधिकारिता के पत्तन से भिन्न किसी पत्तन” शब्दों के स्थान पर “मुम्बई, न्हावा शेवा, कलकत्ता, मद्रास या दिल्ली स्थित पत्तनों या विमान पत्तनों या अंतर्राष्ट्रीय आधान डिपो से भिन्न किसी पत्तन या विमान पत्तन या अंतर्राष्ट्रीय आधान डिपो” शब्द रखे जाएंगे ;

(ख) विद्यमान परंतुक के पश्चात् निम्नलिखित परंतुक जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“परंतु यह और कि ऐसी जमा रकम—

(i) केवल उन आयात मर्दों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् निवेश कहा गया है) को बाबत, जिन्हें भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा समय-समय पर यथासंशोधित लोक सूचना सं. 121 (पी एन)/ 92-97, तारीख 31 मार्च, 1992 द्वारा प्रक्रिया पुस्तिका जिल्द, 2 में प्रकाशित सन्निकट निवेश-उत्पादन सन्निधियों (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् सन्निधयम कहा गया है) में परिमाण निर्बंधनों सहित विनिर्दिष्ट किया गया है और जिन निवेशों के बारे में निज्जतिकर्ता द्वारा यह घोषित किया गया है कि उनका उपयोग वस्तुतः निर्यातित उत्पाद में किया गया है; अनुज्ञेय होगी ;

(ii) केवल वहां अनुज्ञेय होगी जहां निर्यात उत्पाद को घोषित किया गया है और यदि आवश्यक हो तो सहायक सीमा-शुल्क आयुक्त के समाधानप्रद रूप में यह साबित किया गया है कि वह उत्तम क्वालिटी के निवेशों से विनिर्मित किया गया है, सिवाय वहां के जहां उक्त सन्निधयम स्कैप या अपशिष्ट का आयात अनुज्ञात करते हैं ;

(iii) (क) उक्त सीमा-शुल्क अधिनियम की धारा 25 के अधीन निवेशों के संबंध में जारी की गई अधिसूचनाओं, यदि कोई हों, के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अधीन प्रसार्य सीमा-शुल्क की दर से अनुज्ञात होगी, मानो निवेशों का आयात उस तारीख को किया गया था जिसके निर्यात उत्पाद को निकासी और लदाई अनुज्ञात करने वाला आदेश उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 51 के अग्रेज सीमाशुल्क के उचित अधिकारों द्वारा किया गया था ;

(ख) जहां किन्हीं निवेशों पर सीमाशुल्क उसके मूल्य के निर्देश द्वारा प्रभाय है वहां

(I) ऐसे निवेशों का मूल्य वह कीमत समझा जाएगा जिस पर ऐसे या उसी प्रकार के निवेशों का साधारणतया विक्रय किया जाता है या विक्रय के लिए प्रस्थापना की जाती है, अंतर्राष्ट्रीय व्यापार के अनुक्रम में आयात के समय और स्थान पर परिवान के लिए वहां अनुज्ञात होगी जहां विक्रेता और क्रेता का एक-दूसरे के व्यापार में कोई हित नहीं है और कीमत विक्रय या विक्रय के लिए प्रस्थापना के लिए एक मात्र प्रतिकूल है और इस खंड के प्रयोजन के लिए आयात के समय और स्थान को उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 51 के निर्बंधनों के अनुसार नियत उत्पादों का आयात अनुज्ञात करने वाले आदेश का समय और स्थान समझा जाएगा; और

(II) ऐसे मूल्य की संगणना उस तारीख को जिसको, यथास्थिति पोत परिवहन पत्र या निर्यात पत्र उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 50 के अधीन पेश किया जाता है यथाप्रवृत्त विनिमय दर के प्रतिनिर्देश से की जाएगी ;

(iv) अनुज्ञात नहीं होगी यदि उन निवेशों का, जिनको बाबत जमा रकम का दावा किया जाता है, कुल मूल्य निर्यातित उत्पादों के पीत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के 75 प्रतिशत से अधिक है, जब तक कि वाणिज्य मंत्रालय में विदेश व्यापार महानिदेशक या उसके द्वारा प्राधिकृत किसी अन्य अधिकारी द्वारा, साधारण या विशेष आदेश द्वारा अथवा अनुज्ञात न किया गया हो ।”

(आ) शर्त (4) के पश्चात् और स्पष्टीकरण के पूर्व निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा अर्थात् :—

“(5) उक्त पास बुक या उसमें अनुज्ञात जमा रकम किसी अन्य व्यक्ति को अंतर्राष्ट्रीय नहीं होगी ।”

[फा.सं. 605/74/95-डी बी वे]

ए. के. मदान, अव्वर सचिव

New Delhi, the 27th October, 1995

NOTIFICATION

No. 155/95-CUSTOMS

G.S.R. 703(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 104/95-Customs, dated the 30th May, 1995 published in the Gazette vide GSR No. 458(E) dated the 30th May, 1995, namely :—

In the said notification,—

(A) in condition (2),—

(a) in the proviso, for the words “other than the port of jurisdiction of the designated authority”, the words “or airport or Inland Container Depot other than the ports or airports or Inland Container Depots at Bombay, Nhava Sheva, Calcutta, Madras or Delhi” shall be substituted ;

(b) after the existing proviso, the following proviso shall be added, namely :—

“Provided further that such credit—

- (i) shall be admissible only in respect of the import items (hereinafter referred to as the inputs) which are specified with quantity restrictions in the standard input-output norms published in the Hand-book of Procedures, Vol. II, by the Government of India in the Ministry of Commerce vide Public Notice No. 121(PN)/92-97 dated the 31st March, 1992, as amended from time to time (hereinafter referred to as the said norms), and which inputs are declared by the exporter to have been actually used in the product exported;
- (ii) shall be admissible only where the export product is declared and if necessary proved to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Customs to have been manufactured out of inputs of prime quality, except where the said norms allow import of scrap or waste;
- (iii) shall be allowed,—
 - (a) at the rate of customs duties chargeable under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with notifications, if any, issued under Section 25 of the said Customs Act on the inputs as if the inputs were imported on the date on which the order permitting the clearance and loading the Export product was made by the proper officer of the Customs under Section 51 of the said Customs Act;
 - (b) where duties of customs are chargeable on any inputs by reference to its value,—

(I) the value of such inputs shall be deemed to be the price at which such or like inputs are ordinarily sold or offered for sale, for delivery at the time and place of importation in the course of international trade, where the seller and the buyer have no interest in the business of each other, and the price is the sole consideration for the sale or offer for sale and for the purpose of this clause the time and place of importation shall be deemed to be the time and place of the order permitting exportation of the export products in terms of Section 51 of the said Customs Act; and

(II) such value shall be calculated with reference to the rate of exchange as in force on the date on which the shipping bill or the bill of export, as the case may be, is presented under Section 50 of the said Customs Act;

(iv) shall not be allowed in case the total value of inputs in respect of which credit is claimed exceeds 75 per cent of the F.O.B. value of the products exported, unless otherwise permitted by a general or special order by the Director General of Foreign Trade, in the Ministry of Commerce, or any other officer authorised by him”;

(B) after condition (4) and before the Explanation, the following shall be inserted, namely :—

“(5) The said Pass Book or the credit allowed therein shall not be transferable to any other person.”

[F. No. 605/74/95-DBK]

A. K. MADAN, Under Secy.